



BASES DEL II CONCURSO DE TRADUCCIÓN DE LA SEMANA DE LAS LENGUAS



I.E.S. SUÁREZ DE FIGUEROA

1. Participantes:

El concurso va dirigido a todos los alumnos que cursen 4º de ESO y 1º de Bachillerato que se inscriban en dicho concurso antes del día **26 de abril** a las **12,00h**. La inscripción se realizará a través de un formulario online.

2. Lugar y fecha:

Se llevará a cabo en las instalaciones del IES Suárez de Figueroa, el día **30 de abril**, de **11,10h a 12,25h**. Los alumnos deberán estar en el lugar de celebración, cinco minutos antes.

3. Textos y traducciones:

Se realizará una traducción directa, de un texto en el idioma extranjero escogido a la lengua materna, a mano, sin ayuda de diccionarios, ya sea en formato papel o digital, traductores... o cualquier otro tipo de dispositivo. El alumnado que curse un segundo idioma impartido en el centro, deberá participar en el concurso de traducción en dicho idioma.

4. Evaluación:

Cada traducción será evaluada por el departamento de idiomas correspondiente. Después de dicha evaluación, el jurado de los Departamentos lingüísticos publicará el ganador en cada una de las categorías e idiomas.

El trabajo y las deliberaciones del citado grupo y del jurado serán confidenciales. No se comunicarán puntuaciones individuales ni observaciones sobre cada traducción.

Se podrán otorgar **menciones especiales** a los alumnos y las alumnas participantes cuyas traducciones sean de una calidad excelente. Cada participante recibirá un certificado de participación.

5. Criterios de evaluación:

El grupo evaluador aplicará criterios similares a los establecidos en otros concursos de traducción europeos (i.e. Juvenes Translatores), a saber:

- la exactitud de la traducción,
- la capacidad de redacción (corrección gramatical y riqueza expresiva),
- la fluidez del texto,
- la creatividad de las soluciones.

El grupo evaluador podrá excluir cualquier traducción que no se haya efectuado, a su juicio, en condiciones justas e imparciales debido, por ejemplo, a la utilización de alguna de las herramientas no permitidas.

**Jurado del Concurso de Traducción
de la Semana de las Lenguas**